visarte

Schweizer Kunstverein
Société Suisse des Beaux-Arts

Rapporto della giuria

Secondo Premio per la mediazione delle arti visive in Svizzera

Per la seconda volta **visarte.svizzera** e la **Società Svizzera di Belle Arti** hanno bandito il Premio per la mediazione delle arti visive in Svizzera. Le 35 candidature sono state esaminate dalla giuria il 17 settembre 2009.

Hanno farte parte della giuria: Hildegard Spielhofer (artista); Bob Gramsma (artista); Caroline Nicod (curatrice CentrePasquart, Bienne); Hilar Stadler (direttore del Museum im Bellpark, Kriens); Helen Leumann (Consigliera agli Stati PRD, Lucerna).
Moderatore: Heinrich Gartentor, presidente visarte.svizzera
Membro ospite: Regine Helbling, direttrice amministrativa visarte.svizzera

Decisione della giuria
Il premio viene assegnato congiuntamente a due progetti: al Message Salon (Esther Eppstein) con sede a Zurigo e a Lokal-int (Chri Frautschi) attivo a Bienne. L'importo complessivo di CHF 10'000.- viene equamente suddiviso tra i due vincitori.

Relazione
La giuria assegna il premio a due spazi off che dimostrano quanto sia significativo mettere a disposizione dell'arte, per un'utilizzazione intermedia, uno spazio in disuso. Il premio al Message Salon di Esther Eppstein, situato nella Langstrasse a Zurigo, va inteso come riconoscimento per il suo tenace impegno a favore dell'arte giovane e innovativa. Con coerenza e costanza Esther Eppstein ha sviluppato un programma di qualità, che ha arricchito la scena artistica. Nel corso degli anni, il Message Salon si è distinto per la sua capacità di affermazione, in una città come Zurigo, accanto agli spazi di maggior spicco e alle grandi istituzioni. Il premio a Chri Frautschi e al suo Lokal-int va invece inteso come incoraggiamento per un progetto giovane e altrettanto innovativo. L'ex edicola dietro la stazione principale di Bienne si è rivelata, nonostante la ristrettezza dello spazio, un punto di riferimento nodale per la scena artistica locale. Entrambi i progetti premiati costituiscono, all'interno di un quartiere distante dalle istituzioni culturali, un'attrattiva per i giovani insider e contribuiscono inoltre ad avvicinare all'arte anche un pubblico non specialistico.

Cerimonia di premiazione
L'assegnazione dei premi si svolgerà il 10 gennaio 2010 al Message Salon di Esther Eppstein, situato nella Langstrasse a Zurigo. Per eventuali domande rivolgersi a Regine Helbling, direttrice amministrativa visarte.svizzera, tel. 044 462 10 28. Per informazioni complementari consultare i siti web www.visarte.svizzera e www.kunstverein.ch.

Per la giuria: Heinrich Gartentor